דער אידישער זשורנאל

מוטערס פאסט אויף!

פון י. ב׳ם

מיט דעם אנקומען פון פריהלינג, ווערט רוישינער אויף דער גאס פון קליינוואַרג, וועלכע כאפט זיך ארויס געניסען פונ׳ם זומער.

די מוטערס אטעמען פרייער אפ פטור ווערענדיג פון צרות, וועלכעס די קינדער האבען פאראורזאכט זיצענדיג אין שטוב די קאלטע צייט.

עס קימערט זיך ווייניג די מוטער, וואס עס טוט איהר קינד, וועלכע האט זיך באפרייט פון איהר אויפזיכט, זי ווייסט אז עס איז אין הויז ניטא, און איז צופרידען.

פיעלע יונגע קינדער וועלכע האבען זיך ערשט צום געהן גענומען, קענען קיין שנעלען טריט נאך ניט מאכען, כאפען זיך ארויס פונ׳ם הויז, פארקריכען ערגעץ, געהן אוועק פון דער היים, ריידען קענען זיי ניט, געדענקען וואו זיי וואוינען געווים ניט. און אזוי ארום פאלט דאס קינד אריין צווישען פרעמדע פאר שטונדען. די מוטער זוכט עס דערווייל, חלשט, באקומט היסטעריקע, די שכנים לויפען זיך צו זאמען, ביז דאס קינד ווערט נאך שטונדען זוכעניש געפונען, אויסגעמאטערט, פארקלאגט, נערוועז פאר שרעק.

דאס איז אבער נאך ניט אלעס און באצוג די קליינע קינדער וועלכע וואל־גערען זיך פריי אויף די גאסען אהן אן אויפזעהער.

ערשט איין ווארימער טאג אינגאנצען אין טאראנטא, אט האט זיך צום ערשטען מאהל די זון באוויזען אויף די גאסען, און שוין זענען צוויי קליינע קינדער קרבנות געפאלען, ארונטער פאלענדיג אונטער די רעדער פון לויפענדע אויטאמא־בילען.

וואילזלי און באטהורסט, זענען די גאסען געווען, וואו עס האבען פאסירט די קינדער־צופאלען, און בשעת די קינדער זענען אונטער די שווערע רעדער האלב טויטע געלעגען, איז זאגאר ניט געווען ווער עס זאל די קרבנות דערקענען, ווייל די קינדער האבען פון דער היים פארבלאנדזשעט.

מוטערס פאסט אויף, אויף אייערע קינדער וועלכע באפרייען זיך פון אייער אויפזיכט.

געדענקט אז פונקט אזוי, ווי איהר האט געדארפט אויפפאסען אויף זיי ווען זיי זענען אין הויז געזעסען, דאס זיי זאלען קיין פייער קרבנות ניט ווערען, מוזט איהר אכטונג געבען, ווען זיי געהן ארויס אין גאס, אויב איהר ווילט אייערע קינדער געזונטע האבען.

דער ערשטער ווארימער טאג, האט טאראנטא צוויי קינדער געקאסט, צוויי יונגע לעבענס, זענען פארקריפעלט געווארען, זעהט אז אזעלכעס זאל זיך ניט ווידערהאלען.

די וועלכע פאהרען איבער א קינד זענען געווים אומשולדיג ווייל ווען זיי דערזעהען דעם אומגליק, איז שוין צו שפעט צו פארהיטען, איהר אבער מוטערס פון די עופה׳לעך דארפט זעהן אזעלכע קרבנות זיי ניט צו געבען.

די ווארימע טעג פאנגען זיך יעצט אן, די פארשפארטע לעבען נאך לופט, רייסען זיך אין גאס אריין, ניט וויסענדיג פון קיין געפאהר וואס דראהעט זיי, ווייל זיי האבען נאך קיין פארשטאנד דערצו.

מוטערס פון קליינע קינדער, אין אייערע הענט ליגט דאס לעבען פון אייערע עופהלאך, היט עס, ווייל און גאס לויערט מען אויף זיי.

לאזט ניט אייערע קינדער אליין, שפילען זיך אין גאס, לאזט זיי ניט פאר קהיבען פון אייער הויז, פאסט אויף, אויף זיי, אום נאכהער קיין חרטה צו האבען.

טוט עס היט אפ דאס לעבען פון די קליינע קינדער.

דרינגענדע נויט אויף קליידער אין ארץ ישראל

די פאלעסטינא ביורא, דער רויטער מגן דוד און די פעדעריישאן פון פאלעסטינער אידען מאכען א "דרייוו" פאר קליידער.

ניוארק. — לויט די רעפארטען וואס די "פאלעסטינאר ביורא פאר הילפס - מיטלען" האט ערהאלטען פון ארץ ישראל, הערשט דארט א דרינגענדע באדערפניש אויף קליידער פון אלע סארטען, אויף שיך, ניט צוגעשניטענע מאטעריאלען, לייווענד און בלענקעטס. די פליכטלינגע פון גליל זיינען ביז שטעבליך האלב נאקעט. אויך פאר געלד קען מען איצט אין פאלעסטינא ניט קויפען די נויטיגע קליידער. עס איז דער פאר די פליכט פון די אמעריקאנער אי־דען אבצורופען זיך תיכף און שענקען א טייל פון זייערע זאכען צו זייערע ברי דער און שוועסטער אין ארץ ישראל.

דעם 15טען אפריל וועט אבגעשיקט ווערען א גרויסער טראנספארט. עס איז דערפאר פון גרויסער וויכטיגקייט אז יעדער זאל זיך צוהיילען אום צו האבען זיין חלק אין דיזער וויכטיגער רעליעף אר־בייט.

לויט א טעלעגראמע וואס איז ערשט אנגעקומען זיינען די פאלגענדע זאכען פון גרויסער וויכטיגקייט:

פאר מענער.

לאנגע רעק, הויזען, איבער - העמ־דער, זשילעטען, שלייקעס ווייכע העטס.

פאר פרויען.

איינפאכע שווארצע דרעסעס לאנגע קאוטס, קאפ טיכלאך, אונטער קליי־דער.

פאר אינגלאך, מיידלאך און קינדער.

איינפאכע קליידער, העטס און קאוטס.

פאראיטלעכען.

אונטער העמדער, זאקען, שיך פון גרויסע און ברייטע סייזעס, רעגען־מאנט־לען.

"דאס פאלעסטינא הילפס - מיטעל ביורא" ווערט אנגעפיהרט פון דריי קער פערשאפטען: די ציוניסטישע ארגאני זאציע פון אמעריקא, דער רויטער מגן דוד און די פעדערישאן פון די פאלעסטינער אידען אין אמעריקא. דיזע דריי ארגאני זאציאנען ארבייטען יעצט אויף דיזען געביעט לויט א פאראייניגטען פלאן.

די 106 אבטיילונגען פון דעם רויטען מגן דוד האבען אנגענומען דעם זעלבען מאדעל ווי די 150 נעע סוירקעלס פון דער ציוניסטישער פרויען ארגאניזאציע, און דיזע צוויי ארגאניזאציעס צוזאמען מיט דער פעדעריישאן פון די פאלעסטינער אידען, פיהרען יעצט איבער׳ן גאנצען לאנד די ארבייט פון זאמלען קליידער, ניט צוגעשניטענע מאטעריאלען מיט פער אייניגטע כחות.

נויארק וועט אין ניבען צוטיילט ווע רען אויף דיסטריקטען אזוי אז דאס צו־נויפנעהמען פון די קליידער זאל אנגעהן גיכער און סיסטעמאטישער. אויך גע טראגענע קליידער וועלען אנגענומען ווע רען, אבער זיי מוזען זיין גאנץ, נאך גוט צום טראגען; רעזענפעקצירט און ריין. די לעצטע דיזענפעקציאן און די איינפאקונג׳ און די איינפאקונג ווערט דורכגעפיהרט אויף דעם פלאר פון דער ציו ניסטישער ארגאניזאציע, 74 פינפטע עוו.

די געזאמעלטע קליידער וועלען צו טיילט ווערען אין אלע שטעדט און שטעדטלאך פון פאלעסטינא, צווישען אלע טיילען פון דער בעפעלקערונג, צו אשכנז אזוי גוט ווי צו ספרדים, צו די תלמוד תורות און ישיבות, צו די מושב זקנים. האספיטאלס און בקור חולים׳ס. משנב לדה, עזרת נשים, צו די יתומים און אינם מיטוציעס פאר בלינדע, און צו ענגלישע אינסטיטוציעס אין צפת, יפו טבריה, חברון, א. א. וו.

עס פעהלען אויך אוים וואלונטירען פאר מאכען, שענקען און זאמלען קליידער. אלע וואס ווילען זיך בעטייליגען אין די ווער ארבייט זאלען זיך ווענדען אין פערבינ דונג מיט איינע פון די פאלגענדע דריי פלעצער:

סופליי ביורא פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע פון אמעריקא.

74 פינפטע עוועניו.

רויטער מגן דוד, 201 איסט בראד וויי.

פעדעריישאן פאר פאלעסטינער אי־דען אין אמעריקא, 218 הענרי סטריט.

ווי געזאגט, געהט א גרויסער טראנס פארט אפגעשיקט ווערען דעם 15טען אפ־ריל, און נאך דיזען דאטום וועלען די קליי־דער אבגעשיקט ווערען אין פעסטגע־שטעלטע און רעגעלמעסיגע טערמינען.

הודעה מהרב מאיר צבי לעווי

דיעזען ערב פסח וועל איך אויך זיצען צו

מכירת־ חמץ

אזוי ווי אלע יאהרען אין דאנדעס סטריט, געוועזענע עגנעס סטריט נומער 153 אין סיימאנס ספרים סטאר, איך בעט אלעמען קומען צו מיר אויך אין מיין הויז

112 באלדווין סטריט

דערפאר וועט אייך גאט געבען א כשר׳ן פסח און א פרייליכען יום טוב.

5775 4 14

טכירת המץ ביי רב וויינרעב

איך בין מודיע אלע אידען, דאס איך האב געטון אזוי ווי איהר האט פארלאנגט און פון היינט ביז ערב פסח אין דער פריה וועל איך אי״ה זיך געפינען אין 113½ טשעסטנאט סטריט, ארום קארנער דאנדאס און טשעסטנאט, ארום דער טשעסטנאט שוהל. חמץ פערשרייבען, שאלות פסק׳ענען. קומט וואס פריהער, פאר אייער באקוועמליכקייט.

הרב וויינרעב 113½ טשעסטנאט סט.

5765 4 13

א גרויסער סייל אויף טאבאק

דער סייל וועט אנהאלטען ביז דעם 15־טען.

ווען איהר קויפט א האלב פונט טאבאק פאר 1 דאלאר באקומט איהר פריי 2 באקסעס גילזען.

א פערטעל פונט, אן באקס פאר 50 סענט באקומט איהר אויך א באקס גילזען פריי.

די ניוארק בארגיין סטאר

138 דאנדעס וועסט

יעדער סארט טאבאק ווערט פארקויפט פאר האלסייל פרייז. אויך סיגארעטס.

חתן כלה

זאלען דאס געהמען איז אכט!

מעררידזש לייסענס

קאן מען קריגען אין אפפיס פון

אידישען זשורנאל

נאטיס! נאטיס!

די יענינע וואס וועלען דא נעהמען זייערע מעררידזש לייסענס וועלען קריגען געדרוקט א שעהנעם בעריכט פון זייער חתונה פריי.

בענוצט זיך מיט ריעזע געלעגענהייט!

אדרעס פון דעם זשורנאל

251–253 קווין וו.

אפרוי׳ס טרעהרען

פון ב. בארא׳ן

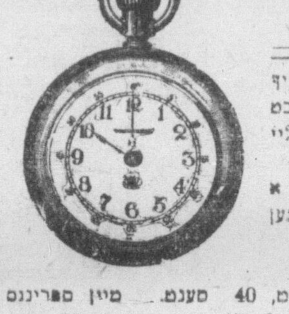
וועט זיין אונזער נייער ראמאן

וועלכער וועט זיך אנהויבען דרוקען

מאנטאג ערב פסח

מ. העלער

176½ קווין סט. וועסט טאראנטא



נייעס פאר אידען!
מיין אידישע סטאר פאר אידען

מיר מאכען אלערליי דזשועלערי גלייך אייפ׳ן פלאץ, חתונה ריננען, געמאכט ווייל איהר ווארט. מיר פיקסען אלערליי דזשועלערי פאר דעם בילינסטען פרייז.

14 קערעט חתונה רינגען 80 סענט א פעניוווייט, 18 קערעט חתונה ריננען $1.00 א פעניוווייט.

וואטשעס געקלינט נוט און גאראנטירט, 40 סענט. מיין ספרינגס 40 סענט, היר - ספרינג 40 סענט, דזשולס 40 סענט, סטעפס 60 סענט מיר מאכען אייערע אלטע דזשועלערי ווי נייע פאר א קליינעם פרייז. אלערליי ברילען ריכטיג געפאסט צו אייערע אויגען 98 סענט מיר גיבען אייך ראיעלע סחורה פאר דעם בילינסטען פרייז.

נאטיס צו מיינע קאסטימערס

ארדערט קוילען יעצט און ווארט נישט אויף דער לעצטער מינוט, ווייל שפעטער וועט איהר צאהלען דאבעל און דאצו וועט איהר נאך ניט קענען באקומען.

THE EATON COAL CO.

Phone Ad. 2696

איטאן קאהל קא.

אפיס 352 קווין וועסט טעל. עדל. 2696

נייעס וויכטיגע נייעס

פאר אידען וועלכע האבען קארס

מיר לאזען וויסען אלע אונזערע קאסטומערס און פאטראנייזער, אז מיר האבען געעפענט א גערעדזש אין וועלכען מיר פיקסען פארשיעדענע סאר־טען קארס, שאוועלעט פארד אווערלאנד גרעדארט, און מיר פארקוי־פען סטארטערס פאר פארד קארס און פיקסען סטארטערס און בעטערים פארשיעדענע סארטען א. ז. וו. אונזער מאטא איז צופרידענהייט. אלע אונזערע ארבייט איז אבסאלוט גאראנטירט.

קומט פאטראנייזט, געהט ניט דארט וואו מען פארלאנגט קיין אידען ניט און וואו מען טשאנדזשעט איינעם דאבעל די פרייז ווי מיר טשאַרדזשען. קומט און איבערציינט זיך אז מיר זענען די איינציגע אידישע אויטאמאביל גערעדזש אין טאראנטא, קומט בעפאר זומער סיזאן ארער טעלעפאנירט אונז וועלען מיר קומען צו אייך נאך אייער קאר טראבל.

The GELLER Garage

Auto repair specialty
228 Spedina Av.
Phone Col. 1928
props.
GELLER Bros.
near Queen St.

לואיס מ. סינגער

לאיער און נאטארי פאבליס

קאמישיאנער פאר אלע פראווינצען פון קענעדע.

לאָא אפיס 154 סימקא סטריט, טעלעפאן אדעלייד 919.

וואוינונג 433 פאלמערסטאן בולווארד. טעלעפאן קאלעדזש 4266.

קויפט אייערע קוילען פון

יאנעווער בראדערס

וואו איהר בעקומט בלויז ראנשערם קוילען מיט ראדזשערס טיקעט

אפיס 120 יוניווערסיטי עוועניו טעל. קאל. 376

וויקטארי באנדס

אויב איר האט וויקטארי באנדס וואס איר ווילט פארקויפען ברייננט זיי צו

איזידאר שוט

דער דזשועלער פון 407 קווין סט. וועסט (לעבען ספע־דיינע)

וואו איר קריגט גלייך קעש די פולע סומע וואס איר האט באצאלט מיט פראצענט ביז׳ן לעצטען טאג ווען איהר פארקויפט דעם באנד.

I. SHOOT 407 QUEEN W.
Phone Adelaide 3390